



**MANUAL PIEZAS DE RECAMBIO**



**MANUEL PIÈCES RECHANGE**



**SPARE PARTS MANUAL**

## **SERIE EUROPA - SERIE EURO 2.0**





***PALA CARGADORA / CHARGEUR FRONTAL / FRONT LOADER***

**Numeración de grupos / Numération des groupes / Group Numbering:**



***Amarres  
Adaptations / Battis  
Subframes***



***Brazos SERIE EUROPA  
Brancards SERIE EUROPA  
EUROPA SERIES arms***



***Brazos SERIE EURO 2.0  
Brancards SERIE EURO 2.0  
EURO 2.0 SERIES arms***





















***Implementos  
Outils  
Implements***







## **INDICE // INDEX**

<b>1 – AMARRES/ BÂTTIS / SUBFRAMES</b>	<b>4</b>
<b>2 – PILARETES BRAZO / PILIERS DU BRAS /ARM PILLARS</b>	<b>4</b>
<b>3 – BRAZO CARGADOR (SOLO H)/ BRAS CHARGEUR / ARM LOADER</b>	<b>6</b>
<b>4 – CILINDROS / VÉRINS / CYLINDERS</b>	<b>7</b>
<b>5 – B. PARALELOGRÁMICAS / B.PARALELOGRAMIQUES / LEVELING BARS</b>	<b>8</b>
<b>6 – T.PARALELOGRÁMICO / T. PARALELOGRAMIQUE / PARALELOGRAMIC TRIANGLE</b>	<b>9</b>
<b>7 – PATAS DE SUJECIÓN / BEQUILLES / PARKING STANDS</b>	<b>9</b>
<b>8 – MARCOS ER / ATTELAGE RAPIDE DES OUTILS / IMPLEMENT CARRIER</b>	<b>10</b>
<b>9 – INST. HIDRÁULICAS / INST. HYDRAULIQUES / HYD. INSTALLATIONS</b>	<b>11</b>
<b>10 – PLACA MULTIENCHUFES / PLAQUE MULTIPRISE / MULTI-PLUG PLATE (FASTER)</b>	<b>13</b>
<b>11 – IMPLEMENTOS / OUTILS / IMPLEMENTS</b>	<b>14</b>
<b>12 – BULONES BOULONS / BOLTS</b>	<b>24</b>











<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 1 (SERIE EUROPA - SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>1</b>	<b>Amarres</b> <i>Adaptations / Bâtis</i> <i>Subframes</i>		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 1 ( SERIE EUROPA - SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
1.1	<b>Amarre lateral (Derecho - izquierdo)</b> <i>Bâti d'adaptation lateral (Droit / Gauche)</i> <i>Lateral Subframe (Right / Left)</i>		***
1.2	<b>Tirante trasero (Derecho - Izquierdo)</b> <i>Liaison arrière (Droit / Gauche)</i> <i>Rear Link (Right / Left)</i>		***
1.3	<b>Bocado pilarete</b> <i>Pilier à bouche</i> <i>Mouthful Pilliar</i>		BOC9597EU
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>2.1</b>	<b>Pilaretes</b> <i>Piliers</i> <i>Pillars</i>		PILARETE/PALA
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 2.1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
2.1.1	<b>Muelle</b> <i>Ressort</i> <i>Spring</i>		385.295.14
2.1.2	<b>Palanca</b> <i>Levier</i> <i>Lever</i>		385.870.08
2.1.3	<b>Maneta de palanca</b> <i>Manette de levier</i> <i>Lever Handle</i>		385/291/02
2.1.4	<b>Juego completo de palanca</b> <i>Kit complet du levier</i> <i>Complete set lever</i>		***



2.1.5	<b>Pestillo</b> Targette Latch		385.295.01
2.1.6	<b>Eje de pestillo</b> Axe de Targette Latch shaft		385.295.04
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 2.2 (SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>2.2</b>	<b>Pilaretas</b> Piliers Pillars		PILARETE/PALA
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 2.2 (SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
2.2.1	<b>Muelle</b> Ressort Spring		430E2.200.08/14
2.2.2	<b>Juego completo de palanca</b> Kit complet du levier Complete set lever		4513
2.2.3	<b>Maneta de palanca</b> Manette de levier Lever Handle		385/291/02
2.2.4	<b>Eje</b> Axe Shaft		***
2.2.5	<b>Varilla SECURFAST</b> Barre metallique SECURFAST Metallic Rod SECURFAST		***
2.2.5	<b>Pestillo SECURFAST</b> Targette SECURFAST SECURFAST Latch		***










<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 3.1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>3.1</b>	<b>Brazos</b> Brancards / Bras Arms		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 3.1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>Nº</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>IMAGEN</b>	<b>REFERENCIA</b>
3.1.1	<b>Casquillos</b> Bagues Bushings		Pg 23 - 24
3.1.2	<b>Engrasadores</b> Graisseurs Greasers		***
3.1.3	<b>Bulones</b> Boulons Bolts		Pg 23 - 24
3.1.4	<b>Biela recta</b> Bielle droite Straight Connecting Rod		2370E.750.00
3.1.5	<b>Biela curva</b> Bielle courbe Curve Connecting Rod		4413/14
3.1.6	<b>Juego de pegatinas EL LEON</b> Kit adhésifs EL LEON EL LEON Stickers Set		PEGATINAS
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 3.2 (SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>3.2</b>	<b>Brazos</b> Brancards / Bras Arms		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 3.2 (SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
3.2.1	<b>Casquillos</b> Bagues Bushings		Pg 23 - 24










3.2.2	<b>Engrasadores</b> Graisseurs Greasers		***
3.2.3	<b>Bulones</b> Boulons Bolts		Pg 23 - 24
3.2.4	<b>Biela recta</b> Bielle droite Straight Connecting Rod		2370E.750.00
3.2.5	<b>Biela curva</b> Bielle courbe Curve Connecting Rod		4413/14
3.2.6	<b>Juego de pegatinas EL LEON</b> Kit adhésifs EL LEON EL LEON Stickers Set		PEGATINAS
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 4 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
NUM.	NOMBRE / DESCRIPTION	IMAGEN / PHOTO	REF.
4.1	<b>Cilindro elevación</b> Vérin de levage Lifting cylinder		***
4.2	<b>Cilindro volteo</b> Vérin de déversement (Droite – Gauche) Dumping cylinder (Right – left)		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 4 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
NUM.	NOMBRE / DESCRIPTION	IMAGEN / PHOTO	REF.
4.1.1	<b>Casquillos</b> Bagues Bushings		Pg 23 - 24
4.1.2	<b>Engrasadores</b> Graisseurs Greasers		***
4.1.3	<b>Juego de juntas cilindro</b> Kit joints du vérin Cylinder seals Kit		***
4.1.4	<b>Bulones</b> Boulons Bolts		Pg 23 - 24




















4.2.1	<b>Casquillos</b> Bagues Bushings		Pg 23 - 24
4.2.2	<b>Engrasadores</b> Graisseurs Greasers		***
4.2.3	<b>Juego de juntas cilindro</b> Kit joints du vérin Cylinder seals Kit		***
4.2.4	<b>Bulones</b> Boulons Bolts		Pg 23 - 24
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 5.1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>5.1</b>	<b>Barra paralelográfica</b> Barre parallélogrammique Leveling Bar		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 5.1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
5.1.1	<b>Casquillos</b> Bagues		Pg 23 - 24
5.1.2	<b>Bulones</b> Axes		Pg 23 - 24
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 5.2 (SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>5.2</b>	<b>Barra paralelográfica</b> Barre parallélogrammique Leveling Bar		BARRA PAR. EURO 2.0
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 5.2 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>Nº</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>IMAGEN</b>	<b>REFERENCIA</b>
5.2.1	<b>Casquillos</b> Bagues Bushings		Pg 23 - 24
5.2.2	<b>Bulones</b> Boulons Bolts		Pg 23 - 24

<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 6 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>6</b>	<b>Triángulo paralelogramico</b> <i>Triangle parallélogrammique</i> <i>Leveling Triangle</i>		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 6 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
6.1	<b>Casquillos</b> <i>Bagues</i> <i>Bushings</i>		Pg 23 - 24
6.2	<b>Bulones</b> <i>Boulons</i> <i>Bolts</i>		Pg 23 - 24
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 7.1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>7.1</b>	<b>Pata abatible</b> <i>Bequille abattable</i> <i>Folding Parking Stand</i>		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 7.1 (SERIE EUROPA)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
7.1.1	<b>Soporte de pata</b> <i>Support de la bequille</i> <i>Parking Stand support</i>		***
7.1.2	<b>Base de pata</b> <i>Base de la bequille</i> <i>Parking Stand Base</i>		***
7.1.3	<b>Bulones de anclaje</b> <i>Petits boulons d'ancrage</i> <i>Small fixation bolts</i>		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 7.2 (SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>7.2</b>	<b>Pata abatible</b> <i>Bequille abattable</i> <i>Folding Parking Stand</i>		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 7.2 (SERIE EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
7.2.1	<b>Soporte de pata</b> <i>Support de la bequille</i> <i>Parking Stand support</i>		***

7.2.2	<b>Base de pata</b> Base de la bequille Parking Stand Base		***
7.2.3	<b>Bulones de anclaje</b> Petits boulons d'ancrage Small fixation bolts		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 8.1 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>8.1.</b>	<b>Marco enganche rápido EREU</b> Attelage rapide des outils Fast automatic hitch		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 8.1 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
8.1.1	<b>Despiece completo EREU</b> Vue éclatée complète EREU Exploded view EREU		***
8.1.2	<b>Muelle</b> Ressort Spring		385.870.07
8.1.3	<b>Maneta de palanca</b> Manette de levier Lever Handle		385/291/02
8.1.4	<b>Casquillos</b> Bagues Bushings		Pg 23 - 24
8.1.5	<b>Bulones</b> Boulons Bolts		Pg 23 - 24
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 8.2 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>8.2</b>	<b>Marco enganche rápido ER94</b> Attelage rapide des outils Fast automatic hitch		***











<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 8.2 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
8.2.1	<b>Muelle</b> Ressort Spring		385.400.03
8.2.2	<b>Maneta de palanca</b> Manette de levier Lever Handle		385/291/02
8.2.3	<b>Casquillos</b> Bagues Bushings		Pg 23 - 24
8.2.4	<b>Bulones</b> Boulons Bolts		Pg 23 - 24
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 9.1 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>9.1.1</b>	<b>Desviador de 6 vías</b> Déviateur de débit 6 voies 6 ways Diverter		***
<b>9.1.2</b>	<b>Desviador de 8 vías</b> Déviateur de débit 8 voies 8 ways Diverter		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 9.1 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
9.(1-2).1	<b>Adaptador de palanca</b> Adaptateur de levier Lever Adapter		***
9.1.2	<b>Palanca con pulsador</b> Lever avec bouton de pilotage Lever with 1 push-button		PD2
9.2.3	<b>Palanca de 2 teclas</b> Lever avec (2 positions) Lever with 2 push-buttons		PD3

<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 9.2 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>9.2.1</b>	<b>Dist. Monomando RAP / LS</b> Distributeur Monolevier RAP/LS Distributor Control Lever RAP/LS		(RAP) SD11/2M (LS) SLDM8/2CC
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 9.2 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
9.2.1	<b>Sirgas distribuidor</b> Câble Distributeur Towrope Distributor		SM/1500 SM/2000
9.2.2	<b>Palanca Monomando</b> Manette / Joystick Control Lever / Joystick		CPM
9.2.3	<b>Kit cinemático</b> Kit cinématique Kinematic Kit		5CIN300
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 9.3 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>9.3</b>	<b>Distribuidor en cabina</b> Distributeur en cabine Distributor in Cab		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 9.3 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
9.3.1	<b>Palanca simple</b> Levier Simple Simple Lever		***
9.3.2	<b>Protector de palancas</b> Protecteur de leviers Levers protector		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 9.4 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>9.4.1</b>	<b>Válvula selectora</b> Vanne Sélecteur Selector valve		VFC-NC-1/4










9.4.2	<b>Válvula antirretorno</b> Vanne antiretour Anti-return valve		VR02R1/VT001004
9.4.3	<b>Latiguillos</b> Tuyaux flexibles Flexible Hoses		***
9.4.4	<b>Amortiguador hidráulico</b> Amortisseur hydraulique Hydraulic shock absorber		PACK/CONFORT/370 PACK/CONFORT/430
9.4.5	<b>Llave de paso 2 vías</b> Robinet à 2 voies 2 way ball valve		365.000
9.4.6	<b>Juego de racores hidráulicos</b> Kit de raccords hydrauliques Hydraulic fittings kit		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 10 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
10.1	<b>Placa multienchufes 2 FASTER</b> Plaque multi-prise 2 FASTER Multi-plug plate 2 FASTER		FASTER/2
10.2	<b>Placa multienchufes 4 FASTER</b> Plaque multi-prise 4 FASTER Multi-plug plate 4 FASTER		FASTER/4
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 10 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
10.1.1	<b>1/2 Placa multienchufes 2 FASTER</b> <b>(Lado amarre tractor)</b> 1/2 Plaque multi-prise 2 FASTER (Côté amarrage du tracteur) 1/2 Multi-plug plate 2 FASTER (Tractor mooring side)		***
10.1.2	<b>1/2 Placa multienchufes 2 FASTER</b> <b>(Lado brazo cargador)</b> 1/2 Plaque multi-prise 2 FASTER (Côté bras chargeur) 1/2 Multi-plug plate 2 FASTER (Tractor arm loader side)		***

10.2.1	<b>1/2 Placa multienchufes 4 FASTER (Lado amarre tractor)</b> 1/2 Plaque multi-prise 4 FASTER (Côté amarrage du tracteur) 1/2 Multi-plug plate 4 FASTER (Tractor mooring side)		***
10.2.2	<b>1/2 Placa multienchufes 4 FASTER (Lado brazo cargador)</b> 1/2 Plaque multi-prise 4 FASTER (Côté bras chargeur) 1/2 Multi-plug plate 4 FASTER (Tractor arm loader side)		***
10.1-2.3	<b>Enchufe hidráulico hembra FASTER</b> Prise femelle hydraulique FASTER Hydraulic Female Plug FASTER		ENCHUFE HEMBRA FASTER
10.1-2.4	<b>Enchufe hidráulico macho FASTER</b> Prise Mâle hydraulique FASTER Hydraulic Male Plug FASTER		ENCHUFE MACHO FASTER
10.1-2.5	<b>Boton seguridad FASTER</b> Bouton de sécurité FASTER Security Button FASTER		KITSP5S
10.1.6	<b>Tapa FASTER 2</b> Couvercle FASTER 2 FASTER 2 Cover		KIT TA P2 (2)
10.2.6	<b>Tapa FASTER 4</b> Couvercle FASTER 4 FASTER 4 Cover		KIT TA P5 (4)
10.1-2.7	<b>Juego de juntas FASTER</b> Kit joints FASTER Seals Kit FASTER		SK MF38 JUNTA FASTER
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.1 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
NUM.	NOMBRE / DESCRIPTION	IMAGEN / PHOTO	REF.
11.1.1	<b>Cuchara de áridos</b> Benne à terre Soil Bucket		***
11.1.2	<b>Cuchara de limpieza</b> Benne de nettoyage Cleaning Bucket		***












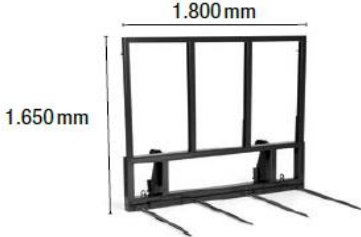




<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.1 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.1.1-2.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOC/EU
11.1.1-2.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOC/94
11.1.1-2.3	<b>Cuchilla cazo</b> Lame Benne Bucket Blade		***
11.1.1-2.4	<b>Uñas</b> Pics piocheurs Digging peaks		U06
11.1.1-2.5	<b>Tornillos uñas / cuchilla</b> Vis pics / Lame Screw Pics / Blade		U16
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.2 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.2.1</b>	<b>Cuchara de cereal</b> Benne à cérééal - grain Grain Bucket		***
<b>11.2.2</b>	<b>Cuchara de patatas</b> Benne à pommes terre Potatoes Bucket		***
<b>11.2.3</b>	<b>Cuchara de remolacha</b> Benne à beteterave Beetroot Bucket		***
<b>11.2.4</b>	<b>Cuchara de piedras</b> Benne à pierres Stones Bucket		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.2 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.2.1.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOC/EU
















11.2.1.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOC/94
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.3 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.3</b>	<b>Cuchara de estiércol</b> Fourche à fumier Manure fork		***
<b>IMPLEMENTOS - SUBGRUPO 11.3 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.3.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOC/EU
11.3.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOC/94
11.3.3	<b>Púa inferior</b> Pic inférieur Lower Peak		U07
11.3.4	<b>Cuchilla lateral (I/D)</b> Lame latérale (Gauche/Droit) Side Blade (Left/Right)		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.4 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.4</b>	<b>Cuchara pelícano</b> Benne pélikan Pelican Bucket		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.4 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.4.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOC/EU
11.4.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOC/94












11.4.3	<b>Cuchilla lateral (I/D)</b> <i>Lame latérale (Gauche/Droit)</i> <i>Side Blade latérale (Left/Right)</i>		***
11.4.4	<b>Púa curva</b> <i>Pic courbe</i> <i>Curve Tine</i>		U24
11.4.5	<b>Latiguillos</b> <i>Tuyaux flexibles</i> <i>Flexible Hoses</i>		***
11.4.6	<b>Cilindro hidráulico</b> <i>Vérin hydraulique</i> <i>Hydraulic Cylinder</i>		***
11.4.7	<b>Juego de juntas cilindro</b> <i>Kit joints du vérin</i> <i>Cylinder seals Kit</i>		***
11.4.8	<b>Bulones de cilindro</b> <i>Boulons du vérin</i> <i>Cylinder Bolts</i>		***
11.4.9	<b>Casquillos de cilindro</b> <i>Bagues du vérin</i> <i>Cylinder Bushings</i>		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.5 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.5</b>	<b>Cuchara cereal alto volteo</b> <i>Benne à céréale Haute-Décharge</i> <i>Grain Bucket High-Dumping</i>		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.5 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.5.1	<b>Orejas EREU</b> <i>Oreilles EREU</i> <i>(Pièces d'attelage de la benne)</i> <i>Ears EREU (Bucket hitch parts)</i>		JOH/EU
11.5.2	<b>Orejas ER94</b> <i>Oreilles ER94</i> <i>(Pièces d'attelage de la benne)</i> <i>Ears ER94 (Bucket hitch parts)</i>		JOH/94
11.5.3	<b>Latiguillos</b> <i>Tuyaux flexibles</i> <i>Flexible Hoses</i>		***
11.5.4	<b>Cilindro hidráulico</b> <i>Vérin hydraulique</i> <i>Hydraulic Cylinder</i>		***

11.5.5	<b>Juego de juntas cilindro</b> Kit joints du vérin Cylinder seals Kit		***
11.5.6	<b>Bulones de cilindro</b> Boulons du vérin Cylinder Bolts		***
11.5.7	<b>Casquillos de cilindro</b> Bagues du vérin Cylinder Bushings		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.6 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
NUM.	NOMBRE / DESCRIPTION	IMAGEN / PHOTO	REF.
11.6.1	<b>Horquilla de palets mecánica</b> Fourche à palettes mécanique Mechanical pallets fork		***
11.6.2	<b>Horquilla de palets hidráulica</b> Fourche à palettes hydraulique Hydraulic pallets fork		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.6 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
NUM.	NOMBRE / DESCRIPTION	IMAGEN / PHOTO	REF.
11.6.1-2.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOH/EU
11.6.1-2.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOH/94
11.6.1-2.3	<b>Uña porta-palet</b> Doigt porte-palette Pallet Holder Peak		UHP/01 (1000mm) UHP/02 (1100mm) UHP/03 (1200mm)
11.6.2.4	<b>Latiguillos</b> Tuyaux flexibles Flexible Hoses		***
11.6.2.5	<b>Cilindro hidráulico</b> Vérin hydraulique Hydraulic Cylinder		***
11.6.2.6	<b>Juego de juntas cilindro</b> Kit joints du vérin Cylinder seals Kit		***

11.6.2.7	<b>Bulones de cilindro</b> Boulons du vérin Cylinder Bolts		***
11.6.2.8	<b>Casquillos de cilindro</b> Bagues du vérin Cylinder Bushings		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.7 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.7.1</b>	<b>Horquilla de pacas 2 púas fijas</b> Fourche à balles 2 pics fixes Bale fork 2 Fix Peaks		***
<b>11.7.2</b>	<b>Horquilla de pacas prismáticas</b> Fourche à balles prismatiques Prismatic bale fork		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.7 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.7.1-2.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOH/EU
11.7.1-2.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOH/94
11.7.1-2.3	<b>Púa</b> Pic Peak		U11 (810 mm) U12 (1100mm) U13 (1400 mm)
11.7.2.4	<b>Cierre de seguridad</b> Verrou de sécurité Security Lock		***

<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.8 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.8</b>	<b>Horquilla de desensilar</b> Fourche hydraulique à dèsiler Hydraulic unsilage fork		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.8 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.8.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOH/EU
11.8.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOH/94
11.8.3	<b>Cuchilla lateral (I/D)</b> Lame latérale (Gauche/Droit) Side Blade (Left/Right)		***
11.8.4	<b>Púa delantera</b> Pic devant Peak Front		U24
11.8.5	<b>Púa inferior</b> Pic inférieur Lower Peak		U22
11.8.6	<b>Latiguillos</b> Tuyaux flexibles Flexible Hoses		***
11.8.7	<b>Cilindro hidráulico</b> Vérin hydraulique Hydraulic Cylinder		***
11.8.8	<b>Juego de juntas cilindro</b> Kit joints du vérin Cylinder seals Kit		***
11.8.9	<b>Bulones de cilindro</b> Boulons du vérin Cylinder Bolts		***
11.8.10	<b>Casquillos de cilindro</b> Bagues du vérin Cylinder Bushings		***

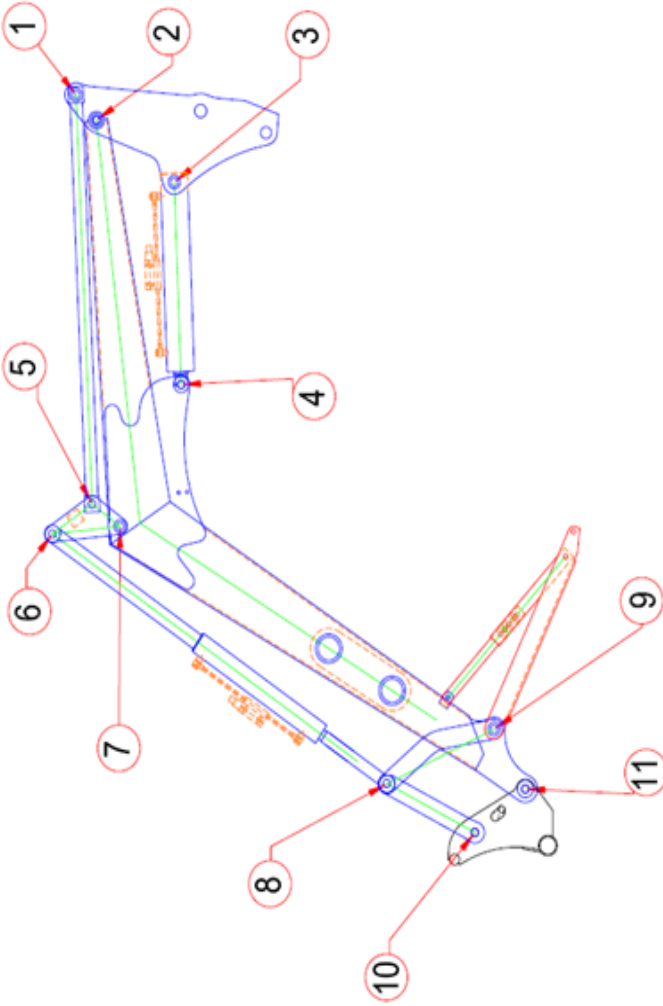
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.9 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.9.1</b>	<b><i>Pinzas de tablas y troncos</i></b> <i>Pince à planches et troncs</i> <i>Planks &amp; Grabs Gripper</i>		***
<b>11.9.2</b>	<b><i>Pinzas de troncos</i></b> <i>Pince à Grumes</i> <i>Grabs</i> <i>Gripper</i>		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.9 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.9.1-2.1	<b><i>Orejas EREU</i></b> <i>Oreilles EREU</i> <i>(Pièces d'attelage de la benne)</i> <i>Ears EREU (Bucket hitch parts)</i>		JOH/EU
11.9.1-2.2	<b><i>Orejas ER94</i></b> <i>Oreilles ER94</i> <i>(Pièces d'attelage de la benne)</i> <i>Ears ER94 (Bucket hitch parts)</i>		JOH/94
11.9.1-2.3	<b><i>Latiguillos</i></b> <i>Tuyaux flexibles</i> <i>Flexible Hoses</i>		***
11.9.1-2.4	<b><i>Cilindro hidráulico</i></b> <i>Vérin hydraulique</i> <i>Hydraulic Cylinder</i>		***
11.9.1-2.5	<b><i>Juego de juntas cilindro</i></b> <i>Kit joints du vérin</i> <i>Cylinder seals Kit</i>		***
11.9.1-2.6	<b><i>Bulones de cilindro</i></b> <i>Boulons du vérin</i> <i>Cylinder Bolts</i>		***
11.9.1-2.7	<b><i>Casquillos de cilindro</i></b> <i>Bagues du vérin</i> <i>Cylinder Bushings</i>		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.10 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.10</b>	<b><i>Pinzas de pacas plastificadas</i></b> <i>Pince à balles enurbannées</i> <i>Wrapped Bales Gripper</i>		***

<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.10 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.10.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOH/EU
11.10.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOH/94
11.10.3	<b>Latiguillos</b> Tuyaux flexibles Flexible Hoses		***
11.10.4	<b>Cilindro hidráulico</b> Vérin hydraulique Hydraulic Cylinder		***
11.10.5	<b>Juego de juntas cilindro</b> Kit joints du vérin Cylinder seals Kit		***
11.10.6	<b>Bulones de cilindro</b> Boulons du vérin Cylinder Bolts		***
11.10.7	<b>Casquillos de cilindro</b> Bagues du vérin Cylinder Bushings		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.11 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.11</b>	<b>Pinzas de pacas plastificadas</b> Pince à balles Coupe-Silo Silage Cutting Bales Gripper		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.11 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.11.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOH/EU
11.11.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOH/94
11.11.3	<b>Latiguillos</b> Tuyaux flexibles Flexible Hoses		***



11.11.4	<b>Cilindro hidráulico</b> Vérin hydraulique Hydraulic Cylinder		***
11.11.5	<b>Juego de juntas cilindro</b> Kit joints du vérin Cylinder seals Kit		***
11.11.6	<b>Bulones de cilindro</b> Boulons du vérin Cylinder Bolts		***
11.11.7	<b>Casquillos de cilindro</b> Bagues du vérin Cylinder Bushings		***
<b>GRUPO / GROUPE / GROUP 11.12 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
<b>11.12</b>	<b>Bulldozer - Angledozer</b> Bulldozer - Angledozer Bulldozer - Angledozer		***
<b>SUBGRUPO / SOUS-GROUPE / SUBGROUP 11.12 (SERIE EUROPA - EURO 2.0)</b>			
<b>NUM.</b>	<b>NOMBRE / DESCRIPTION</b>	<b>IMAGEN / PHOTO</b>	<b>REF.</b>
11.12.1	<b>Orejas EREU</b> Oreilles EREU (Pièces d'attelage de la benne) Ears EREU (Bucket hitch parts)		JOH/EU
11.12.2	<b>Orejas ER94</b> Oreilles ER94 (Pièces d'attelage de la benne) Ears ER94 (Bucket hitch parts)		JOH/94
11.12.3	<b>Cuchilla cazo</b> Lame Benne Blade Bucket		***





**EL LEÓN**

**Plano de bulones + casquillos**  
**SERIE EUROPA**

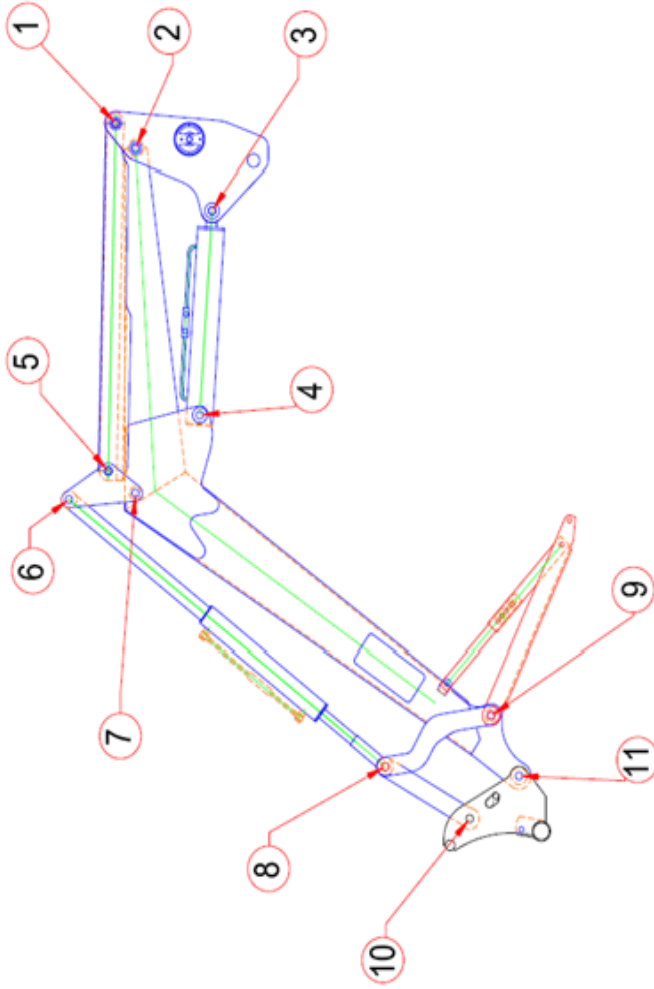
BULÓN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
320F	2370E.600.09	2370E.600.02	2370E.600.02	2385E.600.05	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06	2385E.600.10
340EF	2370E.600.09	2370E.600.02	2370E.600.02	2385E.600.05	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06	2385E.600.10
370E	2385E.600.09	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.05	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06	2385E.600.10
385E	2385E.600.09	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.05	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06	2385E.600.10
410E	2385E.600.09	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.05	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06	2385E.600.10
430E	2430E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.02	2385E.600.05	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06	2385E.600.10
470E	2430E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.02	2385E.600.05	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06	2385E.600.10
CASQUILLOS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
320F	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
340EF	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
370E	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
385E	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
410E	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
430E	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
470E	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040

\*\*\* Siempre van 2 unidades de casquillos por bulón \*\*\*



# Plano de bulones + casquillos

## SERIE EURO 2.0



BULÓN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
320F 2.0	2370E.600.09	2370E.600.02	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06
340EF 2.0	2370E.600.09	2370E.600.02	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.06
370E 2.0	2385E.600.09	2385E.600.01	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.10
385E 2.0	2385E.600.09	2385E.600.01	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.10
410E 2.0	2385E.600.09	2385E.600.01	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.10
430E 2.0	2430E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.10
470E 2.0	2430E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.01	2385E.600.02	2385E.600.14	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.03	2385E.600.04	2385E.600.04	2385E.600.10
<b>CASQUILLOS</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
320F 2.0	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
340EF 2.0	***	P20/3040	P20/3030	P20/3030	***	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
370E 2.0	P20/3030	P20/3040	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
385E 2.0	P20/3030	P20/3040	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
410E 2.0	P20/3030	P20/3040	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
430E 2.0	P20/3030	P20/3040	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040
470E 2.0	P20/3030	P20/3040	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3030	P20/3040	P20/3020	P20/3030	***	P20/3040

\*\*\* Siempre van 2 unidades de casquillos por bulón \*\*\*



*Polígono Valdeferrín 104. Apdo. 23 - 50600 Ejea de los Caballeros. Zaragoza*  
*Tel. + - +34 976 660 262*  
*Fax +34 976 660 170*  
*info@el-leon.es - www.el-leon.es*  
*www.facebook.com/palaselleon*